



يتلقى المشاركون في هذا البرنامج فور تحويلهم تدريبات على مدى أربعة أسابيع، الأسبوع الأول مخصص لإزالة العوائق التي تقف أمام المشاركين دون حصولهم على وظائف يتم فيه التركيز على تعليمات ومواضيع محفزة باتجاه تهيئة المشاركين للدخول سوق العمل. الأسبوعان اللاحقان مخصصان لأنشطة من شأنها تعزيز مهارات البحث عن وظائف.

في معظم الحالات يتم تعيين المشاركين في وظائف ذات مردود مادي غير مدعوم من الحكومة. ومن بين الخدمات المقدمة في هذا البرنامج الاستشارة (واحد لواحد) الخدمات الدائمة والمتابعة. وهدف هذا البرنامج مساعدة المشاركين للاعتماد على أنفسهم والحصول على وظيفة.

### برنامج قانون الاستثمار في القوى العاملة (دبليو أي أي) التابع لبلدية ديترويت

هذا البرنامج مصمم للتدريب والتوظيف ويقدم خدمات تدريبية جوهرية ومركزة، هذه الخدمات تضم مناحي عديدة من بينها تعليم الإنكليزية كلغة ثانية، والإنكليزية كلغة مهنية، استشارات مهنية، مهارات الاستعداد للوظيفة، كتابة السيرة الذاتية وإجراء المقابلات، خدمات العاطلين عن العمل، البحث عن وظيفة والتعيين.

هدف هذا البرنامج زيادة معدل التوظيف، الاحتفاظ بالوظيفة، ومن شأن ذلك زيادة دخول المشاركين وتحسين نوعية العمالة وتحقيق نمو اقتصادي وتعزيز الإنتاجية والتنافسية وتقليص الاعتماد على (الولفير).

### شروط الانضمام لبرنامج (دبليو أي أي):

- أن يكون سن المتقدم ١٨ عاما فما فوق.
- أن يكون حاملاً للجنسية الأميركية أو ذا وضع قانوني.
- مسجل لدى (سيليكتف سيرفس) الاستعداد للانضمام للخدمة العسكرية الإلزامية بالنسبة للرجال المولودين بعد ١٩٦٠
- أن يكون من ذوي الدخل المحدود أو مفصول من عمله لسبب خارج عن إرادته.

### الخدمات:

- تقييم مستوى المهارات.
- صفوف لتعليم الإنكليزية كلغة ثانية، ولغة مهنية.
- مهارات وظيفية: التعريف بالموارد الوظيفية وحسن استغلالها، تعبئة الطلبات، تحضير رسائل المخاطبة والمتابعة ومهارات المقابلة.
- رسائل الاستشارات المهنية.
- بنك المذاهب وكتابة السيرة الذاتية (ريزومي).
- الخدمة العسكرية الإلزامية: التنبيه، التسجيل وحل المشكلات.
- خدمات البطالة: تقديم الطلب والمتابعة وحل المشكلات.
- آليات البحث عن وظيفة والتعيين.
- التواصل بين زبائن مؤهلين وأصحاب الأعمال.

### برنامج التثقيف الوظيفي والتدريب (جي إي تي) التابع لاتحاد المجتمعى لجنوب شرق ميشيغان (سيمكا)، وبرنامج (جي أي تي بلاس) المعزز التابع لمحافظة وين. كلا البرنامجين في (أي سي سي)

يقدم خدمات لزبائن يتلقون إعانات اجتماعية حكومية (ولفير) ويقيمون في مدينة هامترامك، وهؤلاء يتم توجيههم مباشرة إلى مكتب (أي سي سي) في هامترامك، من قبل دائرة الخدمات الإنسانية (دي أتش أس) في المدينة ذاتها أو من مكاتب أخرى تابعة لهذه الدائرة.

أما برنامج (جي إي تي بلاس) فإنه مخصص لدورات تدريبية إضافية لزبائن ذوي مؤهلات، يتم تحويلهم من برنامج (جي إي تي) وفي هذا الإطار يقدم (أي سي سي) المساعدة لحصول بعض الزبائن على شهادة الثانوية العامة، إضافة إلى فتح المجال لمواصلة الكبار التعليم الأساسي.

### الخدمات تشمل:

- توجيه للأفراد والجماعات
- تعبئة النماذج سريعاً عبر الانترنت
- العناية بالأطفال
- التسجيل في بنك المواهب
- مهارات الاستعداد للوظيفية/ البحث عن وظائف
- طلب الوظائف وتحضير السيرة الذاتية (ريزوميه)
- متحدثون لحث الناس على العمل
- رسائل مخاطبة أصحاب الأعمال ورسائل الشكر
- تقنيات المقابلة (انترفيو) مع أصحاب الأعمال والمدراء
- التدريب على الوظيفة، التعيين، والتوظيف غير المدعوم
- الإدارة الرشيدة للمال ومهارات الحياة
- معارض الوظائف
- خدمات الدعم
- التدريب المهني
- تعليم الإنكليزية كلغة ثانية

### برنامج العمل أولا/ التثقيف والتدريب الوظيفي (جي إي تي) التابع لبلدية ديترويت

هذا البرنامج مصمم للربط بسوق العمل وتوفير تقنيات للبحث عن الوظائف والاستعداد للوظيفة وتقليل اعتماد العائلات على الإعانات الحكومية. وتقدم هذه البرامج باقة من الخدمات كالتوظيف، التدريب، التعليم، والخدمات المجتمعية للذين يتم تحويلهم من دائرة الخدمات الإنسانية (دي أتش أس).

والمجلس العربي الاميركي والكلداني معتمد لدى دائرة تطوير القوى العاملة في ديترويت، كواحدة من وكالات التشغيل في ميشيغان (أم دبليو أي) المجهزة لخدمة جميع الأشخاص المتلقين لمعونات مالية من الولاية.

### برامج محافظة وين

### Southeast Michigan Community Alliance (SEMCA) Job Education & Training (JET) and JET Plus Program – Wayne County

ACC's SEMCA JET and JET Plus Program provides services to clients who are welfare recipients residing in the city of Hamtramck, and are directly referred to the Hamtramck ACC SEMCA JET Programs by the Department of Human Services (DHS) Hamtramck Office and others DHS Offices.

The JET Plus program provides additional training opportunities for qualified clients from the existing and newly referred JET clients. ACC offers GED preparation and Adult Basic Education.

ACC's SEMCA JET Programs provide the following services:

- Individual and Group Orientation
- Online FAST Form completion
- Child Care
- Talent Bank Registration
- Job Readiness Skills/ Job Search/Job Club
- Job Application and Resume Preparation
- Motivational Speakers
- Cover Letter and Thank You Letter Template
- Interview Techniques
- Job Training, Placement, and Unsubsidized Employment
- Money Management and Life Skills
- Job Fairs
- Referrals and Support Services
- Vocational Training
- English as a Second Language (ESL)

### City of Detroit Work First / Job Education & Training (JET) Program

ACC's Work First/ JET Program is designed to establish and maintain a connection to the labor market and provide job search/job readiness activities to increase client income, therefore, reducing or eliminating their family's need for public assistance. The programs provides a broad range of services such as employment, training, education, community services to participants who are referred by the Department of Human Services (DHS). ACC is recognized, by the Detroit Workforce Development Department, as a Michigan Works Agency (MWA) that is equipped to serve all individuals who are receiving financial assistance from the State of Michigan.

Once referred participants attend four weeks of training: "Week One" participants' barriers to employment are removed, "Week Two" concentrates on instructions and motivational topics geared toward preparing clients for the job market. The following

### Wayne County Programs

two weeks, contain activities that enhance job search skills. In most cases, clients are placed in gainful unsubsidized employment. Case management, counseling (one- on- one basis), supportive services, and follow- ups are among the many services offered to the clients. The objective of Work First/JET is to assist clients in becoming self-sufficient by obtaining and maintaining employment.

### City of Detroit Workforce Investment Act (WIA) Program

ACC's WIA Program establishes a training and employment system that offers core, intensive and training services. These services encompass a wide array of services that assist individuals in such areas, as English as a Second Language (ESL), Vocational English As a Second Language (VESL), career counseling, acquiring job readiness skills, writing resumes, conducting interviews, unemployment services, job search and JOB PLACEMENT.

The goal of WIA is to increase employment, retention, and earnings of participants and in doing so, improve the quality of the workforce to sustain economic growth, enhance productivity and competitiveness and reduce welfare dependency.

Individuals eligible for the WIA program must be:

- 18 years or older and
- A citizen of the United States or eligible non-citizen and
- Registered with Selective Service for men born after 1960 (if applicable)
- A low income or a dis-located worker (laid-off) who lost his job through no fault of their own.

### ACC WIA services include:

- Skill level assessment
- ESL and VESL Classes
- Employability skills; identifying and using employment resources, completing job application, preparing letters of inquiry and follow up and job interview skills.
- Career Counseling
- Talent bank and professional resumes
- Selective services; awareness, registration and prompt problem solving.
- Unemployment services; claim processing and problem solving.
- Job search and placement
- Links potential qualified clients with employers



## الأهداف

برامج المجلس العربي الأميركي والكلداني للتوظيف والتدريب هدفها الاستجابة لحاجات موثقة لعمال فقدوا وظائفهم، وآخرين أقل حظاً من الناحيتين الاقتصادية والأكاديمية، خاصة من لا يتحدثون الإنكليزية.

هذه البرامج مصممة لتطوير مهارات وظيفية وقدرات لغوية للمستفيدين لمساعدتهم في إيجاد وظائف مأمونة وأكثر دخلاً. والهدف العام لهذه البرامج رفع مستوى الاعتماد الاقتصادي على الذات، وتقليل مستوى الاعتماد على الإعانات الحكومية.



## ACC-Employment & Training Wayne County

**City of Detroit  
Workforce Investment Act (WIA)**  
111 W. Seven Mile Rd. • Detroit, 48203  
Tel: (313) 369-4730 • Fax: (313) 368-8297

**City of Detroit  
Job Education & Training (JET) Program**  
55 W. Seven Mile Road • Detroit, 48203  
Tel: (313) 369-4700 • Fax: (313) 369-4790

**Southeast Michigan Community Alliance  
(SEMCA) JET Program**  
55 W. Seven Mile Road • Detroit, 48203  
Tel: (313) 369-4700 • Fax: (313) 369-4790

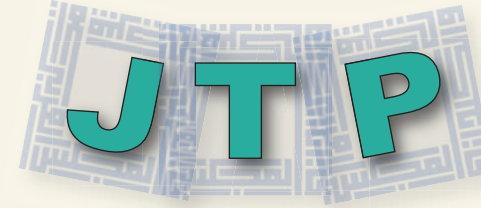
**Macomb County  
Employment, Training and ESL**  
34596 Dequindre Rd • Sterling Hts., 48310  
Tel: (586): 939-7550 • Fax: (586) 939-7532

**Oakland County  
Job Education Training  
(JET)/ESL Program**  
28551 Southfield Rd. • Lathrup Village, 48076  
Tel: (248) 559-0960 • Fax: (248) 559-0669



## Arab American & Chaldean Council

### Department of



## Employment and Training Programs



## المجلس العربي الأميركي والكلداني

## دائرة خدمات التدريب والتوظيف

WAYNE  
COUNTY



محافظة  
وين

CHANGING MIND. CHANGING LIFE.



### Mission & Purpose

ACC Employment & Training Programs respond to the documented needs of dislocated workers and other economically and educationally disadvantaged individuals, particularly those who are non-English speaking.

These programs work to enhance the employability skills and language efficiency of the target population to help increase their probability of securing employment, thus increasing wage earnings and job security.

The overall aim of the program is to promote the economic self-sufficiency of clients and eliminate the need for public assistance.

**Main Office:**  
28551 Southfield Road  
Lathrup Village, MI 48076  
**Tel: (248) 559-1990**  
Fax: (248) 559-9117  
www.MYACC.org